

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

DECYZJE

RADA

DECYZJA RADY

z dnia 19 lutego 2009 r.

przedłużająca okres stosowania środków przewidzianych w decyzji 2002/148/WE w sprawie zakończenia konsultacji z Zimbabwe na mocy art. 96 umowy o partnerstwie AKP-WE

(2009/144/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 300 ust. 2,

uwzględniając umowę o partnerstwie AKP-WE podpisaną w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 r.⁽¹⁾ i zmienioną w Luksemburgu dnia 25 czerwca 2005 r.⁽²⁾,

uwzględniając Umowę wewnętrzną między przedstawicielami rządów państw członkowskich, zebranych w Radzie, w sprawie przyjęcia środków i ustanowienia procedur w celu wykonania umowy o partnerstwie AKP-WE⁽³⁾, w szczególności jej art. 3,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzją Rady 2002/148/WE⁽⁴⁾ zakończono konsultacje z Republiką Zimbabwe prowadzone na mocy art. 96 ust. 2 lit. c) umowy o partnerstwie AKP-WE i przyjęto właściwe środki określone w załączniku do tej decyzji.

(2) Na mocy decyzji 2008/158/WE⁽⁵⁾ okres stosowania środków, o których mowa w art. 2 decyzji

2002/148/WE, przedłużony do dnia 20 lutego 2004 r. na mocy art. 1 decyzji 2003/112/WE⁽⁶⁾, następnie do dnia 20 lutego 2005 r. na mocy art. 1 decyzji 2004/157/WE⁽⁷⁾, następnie do dnia 20 lutego 2006 r. na mocy art. 1 decyzji 2005/139/WE⁽⁸⁾, następnie do dnia 20 lutego 2007 r. na mocy art. 1 decyzji 2006/114/WE⁽⁹⁾, a następnie do dnia 18 lutego 2008 r. na mocy art. 1 decyzji 2007/127/WE⁽¹⁰⁾, został przedłużony na kolejne 12 miesięcy do dnia 20 lutego 2009 r.

(3) Rząd Zimbabwe nadal dopuszcza się naruszeń zasadniczych elementów, o których mowa w art. 9 umowy o partnerstwie AKP-WE, a sytuacja panująca obecnie w Zimbabwe nie gwarantuje poszanowania praw człowieka, zasad demokracji oraz praworządności.

(4) Z tego względu należy przedłużyć okres stosowania wspomnianych środków,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Okres stosowania środków, o których mowa w art. 2 decyzji 2002/148/WE, przedłuża się do dnia 20 lutego 2010 r. Środki te poddawane są stałemu przeglądowi.

⁽¹⁾ Dz.U. L 317 z 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 26.

⁽³⁾ Dz.U. L 317 z 15.12.2000, s. 376.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 50 z 21.2.2002, s. 64.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 51 z 26.2.2008, s. 19.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 46 z 20.2.2003, s. 25.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 50 z 20.2.2004, s. 60.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 48 z 19.2.2005, s. 28.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 48 z 18.2.2006, s. 26.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 53 z 22.2.2007, s. 23.

Pismo zawarte w załączniku do niniejszej decyzji skierowane jest do prezydenta Zimbabwe.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 lutego 2009 r.

W imieniu Rady

M. ŘÍMAN

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

PISMO DO PREZYDENTA ZIMBABWE

Bruksela,

Unia Europejska przywiązuje ogromną wagę do postanowień art. 9 umowy o partnerstwie AKP-WE. Poszanowanie praw człowieka, instytucji demokratycznych oraz praworządności, jako zasadnicze elementy umowy o partnerstwie, stanowią podstawę naszych stosunków.

W piśmie z dnia 19 lutego 2002 r. Unia Europejska poinformowała Pana o decyzji w sprawie zakończenia konsultacji prowadzonych na mocy art. 96 umowy o partnerstwie AKP-WE oraz o decyzji w sprawie zastosowania właściwych środków w rozumieniu art. 96 ust. 2 lit. c) wspomnianej umowy.

W pismach z dnia 19 lutego 2003 r., 19 lutego 2004 r., 18 lutego 2005 r., 15 lutego 2006 r., 21 lutego 2007 r. i 19 lutego 2008 r. Unia Europejska poinformowała Pana o swoich decyzjach o utrzymaniu właściwych środków i przedłużeniu okresu ich stosowania odpowiednio do dnia 20 lutego 2004 r., 20 lutego 2005 r., 20 lutego 2006 r., 20 lutego 2007 r., 20 lutego 2008 r. oraz do dnia 20 lutego 2009 r.

Unia Europejska z zadowoleniem przyjmuje porozumienie osiągnięte między stronami w Zimbabwe pod przewodnictwem Południowoafrykańskiej Wspólnoty Rozwoju (SADC). Ma nadzieję, że nowy rząd wykaże zaangażowanie w proces przeprowadzania reform, w tym w zakresie praworządności, praw człowieka i demokratyzacji.

Unia Europejska ocenia jednak, że po upływie 12 miesięcy od przyjęcia ostatniej decyzji w sprawie właściwych środków w pięciu kwestiach określonych w decyzji Rady z dnia 18 lutego 2002 r. nie poczyniono żadnych znaczących postępów.

W związku z powyższym Unia Europejska jest zdania, że nie można jeszcze uchylić właściwych środków i postanawia przedłużyć okres ich stosowania do dnia 20 lutego 2010 r. w oczekiwaniu na ponowne rozpoczęcie konsultacji.

Unia Europejska pragnie jeszcze raz podkreślić, że jej celem nie jest ukaranie społeczeństwa Zimbabwe i że nadal będzie przeznaczać środki na operacje humanitarne i projekty polegające na bezpośrednim wspieraniu ludności, w szczególności w zakresie przedsięwzięć socjalnych, demokratyzacji, poszanowania praw człowieka oraz praworządności; wspomniane wyżej środki nie mają wpływu na te działania.

Unia Europejska pragnie przypomnieć, że zastosowanie właściwych środków, w rozumieniu art. 96 umowy o partnerstwie AKP-WE, nie stoi na przeszkodzie prowadzeniu dialogu politycznego, zgodnie z postanowieniami art. 8 tej umowy.

Mając to na uwadze, Unia Europejska raz jeszcze pragnie podkreślić, jak istotną wagę przywiązuje do przyszłej współpracy między WE i Zimbabwe oraz potwierdzić swoją gotowość do kontynuowania dialogu i angażowania się w najbliższej przyszłości w starania na rzecz poprawy sytuacji, w której możliwe będzie wznowienie pełnej współpracy.

Z poważaniem,

W imieniu Komisji

W imieniu Rady
